



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：五十二三三一九一

一九八五年九月十九日

星期四

目錄

頁

港督頒發劍橋大學獎學金予港生	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	一
曾健士法案若制定會引起貿易戰	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	三
熟練技巧勞工對香港極重要	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	五
廣播事業檢討報告書摘要備索	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	六
區域市署另一流動圖書車啓用	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	六
中西區道路安全運動日	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	七
消防控制中心一批新員結業	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	八
新界的士可使用吐露港公路	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	九
海關版權科人員獲嘉獎	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	十
人民入境事務處職員獲得嘉獎	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	十一
慈善步行交通措施	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	十一
元朗區減罪運動週六晚展開	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	十二
西貢舉行中秋迎月晚會	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	十三
財政司參觀工廠	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	十三
布政司巡視天文台	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	十四
中英劇團沙田演名劇	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	十五
東區植樹日配合國際青年年	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	十六
本港重視工人訓練受讚揚	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	十七
政府正設計一種新身份證	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	十八
	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	十九

港督頒發劍橋大學獎學金予港生

港督尤德爵士，今午頒發劍橋大學菲臘親王獎學金證書予獲選港生。

這項獎學金在一九八二年成立，由一羣劍橋大學畢業生組成的「劍橋大學良友會」負責管理。

劍橋大學名譽校長菲臘親王已同意獎學金選用他的名字。

獲授獎學金之學生是經評選委員會挑選出來。委員會主席為香港大學校長黃麗松博士。

此項獎學金成立以來，已有十五名港生獲選，其中六人——三男三女——是於今年獲取獎學金。

今日出席港督府舉行之聚會者，有劍橋大學副校長艾理安勛爵伉儷，以及菲臘親王獎學金執行委員會成員，評選委員會成員，獎學金捐贈人，學生家長，政府官員及學校校長。

以下為榮獲菲臘親王獎學金學生名單：

一九八二年度

在劍橋大學
攻讀的學院 學科

註

陳麗雲
(英華女校)

FITZWILLIAM 工程及
電腦科學

將返回劍橋大
學 KING'S COLLEGE
攻讀博士學位

吳偉賢
(伊利沙伯中學)

EMMANUEL 工程及
電腦科學

將返回劍橋大學
ST. JOHN'S
COLLEGE 攻讀
博士學位

蕭錦誠
(聖保羅男女中學)

PETERHOUSE 土木工程

一九八五年度

在劍橋大學
攻讀的學院

學科

陳浩然

MAGDALENE

醫學

(皇仁中學)

陳家樂

MAGDALENE

工程

(皇仁中學)

陳永光

QUEENS'

工程

(聖保羅書院)

趙美懿

CHURCHILL

醫學

(聖士提反女子中學)

梁曼屏

NEWHAM

自然科學

(英華女校)

施佩勵

CORPUS CHRISTI

法律

(瑪利曼中學)

曾健士法案若制定會引起貿易戰

香港總商會主席唐驥千今日（星期四）警告：倘充滿保護主義色彩的曾健士法案成爲法律，這將會引起一場貿易戰。

唐氏警告，該法案會導致對美國出口的報復性行動。

他說：「一場貿易戰將沒有勝方。」

唐驥千今日（美國時間九月十八日）在三藩市英美商會午餐會上表示：「雙方均會喪失市場、工作及生活。」

他警告，美國將會因曾健士法案而受到損害。

唐氏爲香港貿易發展局委員，亦爲紡織品諮詢委員會成員。他對美國國會議員曾健士草擬的法案指稱該法案是根據多種纖維協定而執行美國權利及義務而加以抨擊，他指出該法案事實上是破壞該協定。

該法案旨在大幅削減從發展中國家入口貨品，以保障美國紡織及成衣工業。

目前超過三百項保護性法案正準備提交國會，而其中特別是曾健士法案對美國在太平洋地區的朋友所造成的損害最嚴重。

唐氏說：「對未來最爲關心的就是這個地區。這個地區內有很多美國最密切的盟友及貿易夥伴。」

唐氏說，該法案將破壞已存在超過十年的多種纖維協定。它亦將會迫使美國放棄所有雙邊貿易協定。這些協定實際在過去二十年已對其本土工業作了保護。

唐氏說，他明白由於美國與日本的貿易差距是那麼可怕，因而在美國國內產生了保護主義的情緒。

他表示，如果日本不開放其龐大市場，一場貿易戰將會發生，而影響最大的將是那些小國。

唐氏說：「馬來西亞總理馬哈塔今年較早時在香港曾表示『兩象相鬥，草地富殃』。」

「在香港，對目前緊迫的形勢，我們的感應更為強烈。我們見到鄰居住在玻璃屋內以石頭互擲，很不幸，首先粉碎的就是自由市場經濟及完全開放貿易政策的小窗，而這正是我們向鄰居提供的政策。」

「很遺憾，由於這窗雖小，但代表了自由世界的傳統。」

唐氏表示，香港大概可算是世界上經濟最開放的地區，香港沒有關稅、沒有配額、沒有貿易限制、沒有對某工業作特別的保護。

他說：「我們的市場是真正正的開放給世界，意思是說，香港是一個大入口商，亦是一個大出口商。它面對與日本之雙邊貿易逆差是十一比一（並不是美國與日本之二又二分一與一之比）。」

他又說：儘管事實上香港按人口計算的購買力比歐洲及日本為低。但按人口計算，香港每人去年從美國輸入的貨品價值為五百七十七美元，而歐洲共市的此項輸入價值為一百七十二美元，日本為一百九十八美元，而南韓為一百五十美元。

唐氏在解釋紡織貿易對香港經濟的重要性時表示，成衣及紡織工業僱用了差不多工業總勞工的百分之四十，而超過三分之一的本港產品出口往美國是成衣及紡織品，而這些是列入多種纖維協定的項目。

唐氏說：「在超過二十年當中，這些出口之增長範圍已受到限制性協議所約束。」

「然而，香港乃世界其中一個紡織品最大的入口地區，去年共輸入價值三十億美元的紡織品。」

編輯注意：唐驥千講辭全文今日分放在政府新聞處新聞稿箱內。

熟練技巧勞工對香港極重要

香港理工學院院長郭禮敬博士今日（星期四）表示，當香港正與一些在太平洋區域西陲之發展中國家競爭劇烈的時候，熟練的技巧勞工對香港極為重要。

郭博士是在政府學徒畢業典禮向一百一十七名畢業生作上述表示。

他說：「在新革命潮流中，微電子學已經『入侵』大眾居所及辦公室。一邊有電視機、電視錄影機、人造衛星傳播、家庭電腦、電腦程序操作的洗衣機及微波電焗爐；而另一邊則有數字控制功能機器、機械人、懂得發問及控制一系列製作過程的『聰明』電腦及『電子化』辦公室。」

「任何貿易都不能漠視這新革命的影響，而教育家、僱主及政府的本份，就是提供訓練計劃與資源，確保畢業的學徒，能夠具備所需條件，為未來的香港提供服務。」

郭博士並頒發布朗盃、李斯禮盃及侯偉志盾與三名成績優秀的畢業生。

政府學徒計劃始於一九五〇年代，由機電工程署及水務署聯合主辦，是為技工及技術員學徒而設的四年制訓練課程，自從計劃展開以來，共有一千五百六十二人完成訓練。

編輯注意：

：：：：：：：：：：：：：：：

政府學徒畢業典禮照片一幀今日經由政府新聞處傳真機發出。

廣播事業檢討報告書摘要備索

五) 廣播事業檢討委員會報告書的摘要，將於明日(星期五)開始，在港九多處地方供市民或任何對報告書有興趣的人士索閱。摘要的刊印本現已陸續送交各區的政務處及分處。

政府發言人稱：「由星期五早上開始，這些辦事處將會備有報告書的摘要，供市民索閱。」

同時，廣播事業檢討委員會整本報告書英文版的參考本亦會由明日日起存放在公共圖書館及區議會辦事處。

雖然正式接受諮詢的期間是十月底至明年一月底，市民若對檢討委員會的報告書有提議，現時也可將意見送交行政科的助理行政司(廣播)，地址是香港下亞厘畢道政府合署東座一二九室。

區域市署為一流動圖書車啓用

區域市政署第二輛流動圖書車將於星期五(九月二十日)下午三時在荃灣福來邨永康樓荃灣公共圖書館門外舉行開幕典禮。

臨時區域議局康樂文化事務委員會主席何文匯博士、臨時區域議局主席張人龍、區域市政署署長夏文德以及英皇御准香港賽馬會新聞秘書游寶榮將聯合主持開幕儀式。

編輯注意：

歡迎派員訪攝上述開幕儀式。政府將有專車(A.M.四六三四)接送新聞界前往，請準時於下午二時在尖沙咀九龍公眾碼頭集合，區域市政署新聞部人員將在場協助。

中西區道路安全運動日

中西區道路安全日將於星期日（九月廿二日）下午在遮打道行人專用區舉行，為居民提供一連串娛樂及教育節目。

道路安全日是中西區為期一個月的道路安全運動其中一個項目，今年此運動的主題是提醒駕車人士及行人切勿疏忽大意。

安全日的節目將有綜合表演，歌唱、雜技、攤位遊戲、小型交通安全全城展覽、電腦遊戲、小飛象吹氣彈床及交通安全巴士展覽等。

另一項吸引兒童的節目是布公仔表演，內容是宣傳小心駕駛及橫過馬路的正確方法。

道路安全日定於下午二時開始，歡迎居民前往參觀。

此外，為加強宣傳道路安全運動，籌備委員會將於星期六（廿一日）中午時份在中區德輔道中與畢打街及北街與吉直街交界處進行宣傳活動。屆時，多名籌委會委員及兩個卡通人物——紅魔鬼及綠精靈——將在上述地點派發道路安全宣傳單張及氣球給途人。

是次運動一方面鼓勵駕駛者養成安全駕駛習慣，而另一方面會向行人強調亂過馬路的危險，因此，運動分兩個階段進行，首兩星期著重於教育工作而另外兩星期則會加強執行有關交通法例。

由星期一（廿三日）起，委員會將於區內繁忙街道、學校、商業機構、社團及政府部門等派發有關道路安全的教育小冊子、海報及標貼。另外，警方人員亦將在繁忙街道上勸諭行人利用過馬路的設施。

兩星期後則開始加強執行法例，屆時亂過馬路者及不小心駕駛者將會受到檢控。

星期日舉行之道路安全日主禮嘉賓包括中西區政務專員林錦光、中西區道路安全運動籌委會主席湛兆霖、區議會主席高漢釗、政務主任蘇啓龍、區議會轄下交通運輸委員會主席熊永達、中區警察指揮官覺士總警司、西區警察指揮官戴德福總警司、新聞處首席新聞主任蕭顯揚及警務處行動處副處長（交通）魯沛。

編輯注意：中西區道路安全日開幕典禮於星期日（九月廿二日）下午二時在中區遮打道行人專用區舉行。歡迎派員訪攝。

消防控制中心一批新員結業

消防處消防控制中心一批新人員，計有十三名消防女隊目及四名男隊目，於接受九個星期的專門訓練後畢業。

結業閱操儀式定於明日（星期五）上午十時半在九龍灣消防局舉行，由消防總部消防總長包百利主持檢閱。

編輯注意：

歡迎派員訪攝。九龍灣消防局地址為臨興街五號。消防處新聞主任將到場協助採訪。

新界的士可使用吐露港公路

新界的士將獲准使用於下星期三（九月二十五日）開
放通車之吐露港公路。

但該段新公路將劃為每日二十四小時之禁止上落客貨
區，新界的士將不准於該段路面上落乘客。

運輸署發言人說，新界的士之新經營範圍並不容許新
界的士駛入沙田區內現時經營範圍以外之地區，但可縮
短前往威爾斯親王醫院、沙田馬場及梅沙渡輪碼頭之車
程。

他說，新界的士於沙田之經營範圍在去年十二月曾予
放寬，准許新界的士駛往上述目的地。

發言人補充說，新界的士之修訂行駛範圍乃獲交通諮
詢委員會同意，並獲新界的士營辦商、沙田區議會、大
埔區議會及北區區議會所歡迎。

人民入境事務處職員獲得嘉獎

人民入境事務處處長賈達德先生今天（星期四）在入境處總部頒發嘉獎狀予屬下七十六位職員，並稱許他們對工作的熱誠和投入。

賈達德先生說：「嘉獎狀是特殊成就的確認。」

在港澳碼頭工作之高級入境事務助理員李麗娟小姐是其中獲得嘉獎的職員之一。她因為識破有人持非法得來的印尼護照而獲嘉獎。持證人是非法移民，其後被起訴並判入獄六個月，最後遭遣返中國。

編輯注意：頒發嘉獎狀圖片經由傳真機發出。

慈善步行交通措施

運輸署宣布：由於一項慈善步行將於星期日（九月二十二日）在吐露港公路舉行。運輸署特別安排穿梭巴士來往沙田巴士總站與馬料水交匯處之間，服務時間由上午七時至十時四十五分，收費二元二角。

同時，火車班次亦會增加。吐露港公路是日尚未開放通車，市民請使用公共交通工具。

西貢舉行中秋迎月晚會

西貢將於下星期六（九月二十八日）晚上在萬宜遊樂場舉行一個別開生面的中秋迎月晚會，由西貢區內的年老歌手，演唱傳統的客家民謠，以歡渡佳節。

客家民謠是西貢區流傳的鄉土文化，西貢區議會文化、康樂及體育委員會日前已成立工作小組，旨在保存及推廣這種富鄉土氣息的民謠山歌。

除民謠演唱外，數位本港著名流行歌手，亦被邀於晚會上施展歌藝，同場更加插舞獅及猜燈謎等中國傳統文藝活動。

其他節目尚包括花燈紮作比賽、掌相研究、啤酒競飲及兒童花燈大巡遊。

參加上述比賽或掌相研究必須預先報名，報名表格可向西貢墟萬年街西貢政務處諮詢服務中心索取。

迎月晚會將於當晚七時半開始，開幕典禮由西貢政務專員何鑄明、文康主任朱福樂、西貢區議會文化、康樂及體育委員會主席何觀順、及助理分區指揮官彭國輝主持。晚會由西貢區議會撥款贊助。

財政司參觀工廠

財政司彭勵治爵士今日（星期四）繼續其每週一次的參觀工廠活動，參觀了九龍一間電子廠和一間光學器材工廠，以便加深對本港製造業的瞭解。

彭勵治爵士在工業署副署長莊士信陪同下，首先抵達紅磡民裕街迪泰電子有限公司。該公司副總裁鄒萬緯在場迎迓。

該公司在一九七三年成立，為美國迪泰公司之附屬公司，在本地生產線路板及十六位和三十二位電腦，大部份外銷往美國及亞洲國家。

財政司其後再前往觀塘海濱道環球光學製品廠有限公司參觀，獲該公司董事長清水正一歡迎。

該公司附屬於日本京瓷集團，於一九六七年成立，工廠面積達一萬四千餘平方米，生產相機零件及裝配相機和電子閃光燈，產品分別供本銷及外銷往中東、北美洲、歐洲、東南亞及日本等地區。

布政司巡視天文台

布政司鍾逸傑爵士今日下午訪問位於彌敦道的香港天文台總部時，聆聽有關氣象圖繪製自動化及在本港傳播天氣資料計劃的解釋。

他並得知天文台在透過國際電訊綫路交換天氣資料方面所扮演的角色，以及觀看用作接收和發放天氣資料的設備。

布政司在天文台台長岑柏陪同下，在天氣預測總部內視察天氣預報員及科學助理的工作情形，以及觀看如何將本地氣象資料與其他中心的天氣資料核對整理。

布政司在參觀天文台的電腦部時，獲悉有關氣象圖繪製自動化及在本港傳播天氣資料的計劃。這個部門負責收集、分析、處理及記錄氣象資料，以供預測天氣和研究用途。

鍾逸傑爵士隨後前往參觀研究及記錄部，空氣污染氣象研究部，特殊規劃部，地震、天文及報時服務組和氣象儀器組。

在特殊規劃部內，他聽取有關最近在南中國海北部黃茅洲設置以太陽能推動的自動氣象站的詳情。

布政司在結束其訪問前，亦曾參觀輻射監察部及展覽室。展覽室是為向參觀學生講解有關天文台的主要工作而設。

.....

編輯注意：有關新聞圖片經由傳真機發放。

中英劇團沙田演名劇

沙田區居民將可在下(十)月欣賞到中英劇團兼用粵語和英語演出的名劇「我係香港人」。

此次中英劇團在沙田巡迴演出，由沙田區議會贊助、沙田文藝協會及沙田政務處合辦，是區內推廣文化的重點活動之一，相信會引起廣泛注意，亦提高該區居民對表演藝術的興趣。

首場演出定十月十一日(星期五)下午八時在沙田禾輦邨附近的蘇浙公學禮堂舉行。另八場話劇公演的日期、時間及地點列下：

十月十三日(星期日)下午二時卅分在沙角社區會堂；
十月十九日(星期六)下午八時在新田圍社區會堂；
十月廿四日(星期四)下午八時在蘇浙公學禮堂(沙田)；
十月廿五日(星期五)下午八時在聖公會林裘謀中學禮堂；
十月廿六日(星期六)下午八時在博康社區會堂；
十一月一日(星期五)下午八時在聖母無玷聖心書院禮堂；
十一月三日(星期日)下午二時卅分在隆亨社區會堂；
十一月八日(星期五)下午八時在佛教黃允敞中學禮堂。

全部九場公演的票價分別為五元及三元。門票經已開始發售，每場話劇座位只限二百五十個，有意參觀者可到沙田隆亨邨社區中心G○三座沙田文藝協會辦事處購票，或致電○一六○六六五五二頂訂及詢問詳情。

東區植樹日配合國際青年年

港島東區一百多名學生，將於本星期六（九月廿一日），參與一項「東區學生植樹日」活動，在維多利亞公園種植樹苗，積極參與美化區內環境。

是次活動是由東區學校聯絡委員會主辦，市政局協辦，並得到東區區議會贊助，目的是為配合國際青年年「參與、發展、和平」的主題，及使學生有機會親嘗種植樹木的經驗。

參加植樹日的學生分別來自區內的中、小學，他們將在維多利亞公園緩跑徑旁的中央大草坪種植樹苗。

「東區學生植樹日」開幕禮於上午十時在中央大草坪進行並由東區學校聯絡委員會主席周孫方中，東區政務主任梁肇威，及東區市容康樂主任李湘玲主持剪綵儀式。

同時，大會亦將於開幕禮上，頒發獎品予東區學校聯絡委員會徽章設計比賽的優勝者。

編輯注意：

「東區學生植樹日」開幕禮定於星期六（九月廿一日）上午十時，在維多利亞公園中央大草坪（近七號球場）舉行。歡迎派員訪攝。

本港重視工人訓練受讚揚

英國工業次官莫禮信今（星期四）晚出席職業訓練局為預祝九龍灣訓練中心綜合大樓明日開幕而設的晚宴時，讚揚香港重視對受過優良訓練工人的需要。

莫禮信說，香港像其他國家一樣，繁榮和興盛全賴人民的努力，而香港在培訓工人方面，可以作為其他國家的榜樣。

他說：「只有受過訓練的人士才可以把工作做得好，在香港，不難看見工商界花在人才訓練方面的投資，收穫都很大。」

莫禮信說：「要工業發達，訓練的訊息必須推廣出去，我們必須及早向家長和所有學校強調一點，就是投身工業界與擔任白領所得的酬勞，並無分別。而藍領事業也需要以訓練為基礎，否則便無法提高技能。」

莫禮信是應職業訓練局之邀，正在香港作為期四天訪問。

政府正設計一種新身份證

布政司鍾逸傑爵士今日說，政府現正設計一種新身份證，以供香港人使用至一九九七年及可望至一九九七年以後。

他說：「我們需要一種對香港人至為有用的身份證。」布政司參觀香港天文台後答覆記者問題時作以上表示。

他指出，一個有關工作小組已開始加以評估，以及研究個中問題，目前尚未有所決定。

他說：「這點實為一個設計上的問題，以及你要把甚麼放進去，你要它如何複雜，你要它如何防範誤用，和你要它在那些情況下使用。」

「以及你要它由科技或人手的方法查閱。」

鍾氏說，設計一款難於偽造的身份證是頗複雜的事情。

他說：「因此實在需要時間。我的意思是我們需要確實知道要放那些資料進去，以及證件能否用科技閱讀等等事項。」

記者問新身份證會否與現有者相似，鍾逸傑爵士表示他認為不會有很大差異。

他說：「新證可能會載有其他資料。」

問及何時會作出決定時，鍾爵士說他認為應於未來數月內作出。

他說：「但我只是妄猜一下，因為我還沒有與有關官員談及。」

記者問新證何時面世，鍾逸傑爵士說，實際設計尚需數月完成，而證件本身可能要一年或兩年時間才完成。

他續說，全部居民換領新身份證需要多年時間，正如處理現有證件的情形一樣。

他說：「我們目前只達到整個過程的一部分。」

被問及在最近展開更換身份證後不久又需市民重新換證，這是否計劃不週，鍾爵士指出，現行的換證安排是政府致力對付非法入境，以及替代過時舊證的部分行動。

他說：「我們還需要，一俟身份證的設計完成後，我們將需要一種新身份證，可供香港市民使用至一九九七年，及可望至一九九七年以後。」

「在就聯合聲明這方面的細節實際達成協議前，不能着手進行這方面的工作。」

記者要求詳述現時的「政府改組」時，鍾爵士說布政司署的組織正在檢討中，以使更富效率，配合轉變的情況。

「我想在未來十二個月內，每科的職責會不時的作輕微調整。」

他說：「這並不會同一時間發生，不會有大地震。」

他強調，改組關乎整個布政司署，而非針對文康市政科。目前，文康市政科負起了聯繫區域議局與市政局之責任。

被問及文康市政科會否終被解散，鍾氏答道完全沒有任何決定。

他說：「這是對布政司署內個別責任作全面研究的一部份，我們仍有區域市政局，我們仍有市政局，我們仍需要一個科去負責它。」

他補充說，在未來的三或四個星期內，應有更多有關重組的資料。

記者要求鍾爵士評論香港天文台懸掛警告訊號為人批評一事，他說，安全比後悔為佳。

「事後作出批評是容易的，但訊號若不懸掛，人們無疑亦會批評天文台。」

他續說，香港天文台一羣年輕、熱心和富於創造力的科學主任給他留下很深的印象。

他說，他們為電腦和離岸自動氣象站發明及設計了大量軟件程序，著實使人感到鼓舞。

被問及對於公務員所提薪金百分之六點四的要求有何意見時，鍾爵士說：「我們要俟接到該項要求後，並循正常方式予以評估。」

當記者要求鍾爵士評論有關兩局非官守議員領取英國護照的報導時，他說，向內政大臣提出申請及由他作出決定，純屬個人事宜。

他說：「賀維爵士約於一年前在紐約已提及此點。」